

●発行所：上尾商工会議所
〒362-8703 上尾市二ツ宮750番地
TEL.048-773-3111 FAX.048-775-9090
https://www.ageocci.or.jp E-mail: inf@ageocci.or.jp

●配布地域：ポスティングにより、上尾市・桶川市・伊奈町の全戸、および、さいたま市の一部に配布しています。
●ポスティングに関するお問い合わせは、(株)埼玉ロジスティックス(TEL.048-726-9240)までご連絡ください。



あびお

Aug. 2021

●今月の“顔”～APIO'S PRECIOUS～ 上尾がわが子の故郷になる。 この地にしっかり根付いて 音楽の楽しさを伝えたい!

ティンパニ・打楽器奏者
永野 雅晴さん
マリンバ・打楽器奏者
永野 仁美さん

パーカッションデュオ「カメハ」
パーカッションアンサンブル「ひだまり」

雅晴さんと仁美さんが出会ったのは、国内最高峰の芸術系大学である東京芸術大学。大学院修了までともに研さんし、2017年にパーカッションデュオ「カメハ」を結成、翌年に結婚。音楽活動の盟友は、人生においてもかけがえのないパートナーとなりました。

結婚を機に、上尾市での新生活がスタート。ようやく1年が過ぎた頃、暗雲が立ち込めます。コロナ禍で活動休止を余儀なくされたのです。

オンライン配信で新たな活路 11月には群響定期公演に出演予定

昨年9月、仁美さんや音楽仲間と一緒に、ツイキャスでのオンライン配信を開始した雅晴さんは、「上尾市頑張る事業者応援補助金」の申請・相談をきっかけに上尾商工会議所へ入会。それと前後するように、「カメハ」がイタリアのWebコンクールで2位に輝き、12月の第14回現代音楽演奏コンクール「競楽」でファイナリストに選出されるなど、まるでふたりを後押しするかのよう、うれしい出来事が続きます。

「先日、第一子(女兒)を無事出産し、しばらくの間、音楽活動ではサポート役になりますが、子育てを通じて見えてくる世界があるはず。子どもにとっても、私たちにとっても、上尾は地元、大切なふるさとです」(仁美さん)
「こんな状況だからこそ、音楽をやっている本当によかった。コロナ禍が落ち着けば、今秋から活動も本格



◀今年5月に入居したばかりの自宅・音楽室にて。「音楽室ありきの間取り設計で、近隣への防音対策も万全です」と雅晴さん。マリンバ、ヴィブラフォン、和太鼓、ドラムなど、ふたり分の楽器も無事収納。ここが雅晴さんと仁美さんの新たな活動拠点です



◀親交のある作曲家・辻田純菜さんの妹、辻田留菜さんがデザインした永野家のマスコットキャラクター「まーくん とんとん」。「とんとん」は仁美さんの愛称。LINEスタンプでもできました



◀昨年9月に続き、芸大同級生・須長竜平さんを迎えての配信コンサートを3月に開催。2回目の配信で、グループ名も「ひだまり」に決定！次回配信は年明けを目指して準備中



▶YouTube「永野雅晴」チャンネルで、雅晴さん・仁美さんたちの演奏が視聴できます。写真は、昨年7月配信の和太鼓演奏「雨過天晴」と、2018年11月配信の「Double」の一場面。いずれも雅晴さんが作曲したものです



化し、市内の幼稚園・保育園での演奏会開催も検討中です。11月20日の群馬交響楽団定期演奏会には『英哲風雲の会』として参加します。子どもたちに音楽の楽しさ、素晴らしさを伝えたい！今年5月に新居を構え、がんばって上尾に根付いていこうと思っていますので、応援よろしくをお願いします！」(雅晴さん)

■永野雅晴さん・仁美さんへの演奏・レッスン等の依頼・問い合わせは、TwitterのDMで対応。演奏会やオンライン配信など、最新情報もフォローください！

●永野雅晴さんTwitter @QooFax
●永野仁美さんTwitter @hitomi_tonton

■ながの・まさはる／愛媛県出身。東京芸術大学卒業、同大学院修了。大学卒業時に、毎年優秀な卒業生に送られる「同声会賞」を受賞し、同声会新人演奏会に出演。2013年、2014年、サイトウ・キネン・フェスティバルにおける小澤征爾音楽塾オーケストラにティンパニ、打楽器奏者として参加。2015年、「林英哲風雲の会」としてヨーロッパツアーに参加し、ザルツブルグ祝祭大劇場、ウィーン楽友協会、ベルリンフィルハーモニーなど12カ所でソリストとして和太鼓を演奏。ドラムセットやスネアドラム、マリンバなどで演奏活動を行ないながら、作曲も手がける
★イタリア国際打楽器コンクール・スネアドラム部門2位(1位なし)
★2016年、第12回現代音楽コンクール「競楽」において「審査委員特別奨励賞」を受賞

■ながの・ひとみ／東京都出身。旧姓・井上。東京芸術大学卒業、同大学院修了。修了時に「大学院アカンサス音楽賞」を受賞。2012年、マリンバ界の第一人者、第7回安倍圭子国際マリンバアカデミーを受講し、選抜者によるプレミアムコンサートに出演。オーケストラやレコーディングなど幅広い分野で演奏活動を行なっているほか、音楽教室や吹奏楽部の指導、音楽療法を学び演奏活動に取り入れる試みを行なうなど、教育や福祉の分野における音楽活動にも力を入れている
★2007年、第12回KOBE国際学生音楽コンクール「奨励賞」受賞
★2014年、「万里の長城杯」国際音楽コンクール入賞
★2016年、第12回現代音楽コンクール「競楽」ファイナリスト



着付教室 無料体験 予約受付中!

無料体験日程 時間は①11:30～ ②14:30～ ③17:30～

8/1日～3日、8/15日～17日、8/22日～24日、8/29日～31日

・早期入会の特典で入会金の3,000円は無料になります
【早期予約の期限9/5(日)まで】

・受講料は 授業10回で 5,000円です

一式
無料レンタル

振り替え授業
に対応

1レッスンあたり
500円



雪花きもの学院 TEL.048-789-1030

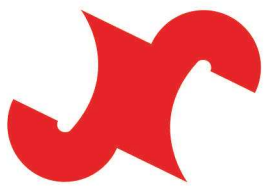
埼玉県桶川市下日出谷東 42 街区 1 画地 ベニバナウォーク桶川 2 階
営業時間 10:00～21:00 定休日「ベニバナウォーク桶川」に準ずる

https://sekkakimonogakuin.com/



ご予約はこちらから





新型コロナウイルス感染症の影響等に関する 状況把握調査報告



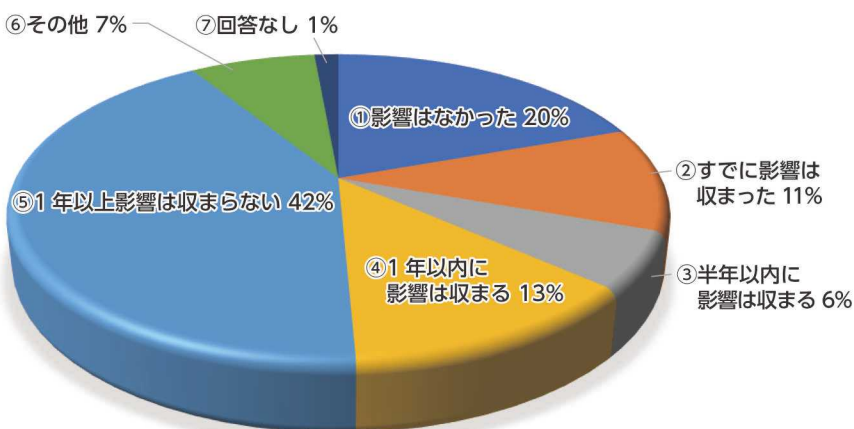
商工会議所では、新型コロナウイルス感染症の影響により、市内企業の事業活動に大きな影響が出ていることを鑑み、新型コロナウイルスの拡大から1年半を経過した現在の状況を把握するため、会員企業を対象にアンケート調査を実施しました

■調査期間：6月29日～7月9日 ■調査対象：1,636社
■回答企業数：285社 ■回収率：17.4%

●新型コロナウイルス感染症の影響について

影響が続いている企業のうち、「1年以上影響は収まらない」と答えた企業は42%と最も多く、続いて「1年以内に影響は収まる」が13%、「半年以内に影響は収まる」が6%となっています。相次ぐ緊急事態宣言の影響や時短要請等により、当分の間回復は見込めない予想となっています。一方で、「影響はなかった」、「すでに影響は収まった」が合計で31%の回答となっています。

●新型コロナウイルス感染症の影響について



●平常時(コロナ前)の売上と比較した現在の売上状況について

60%を超える企業でコロナ前より売上が減少と回答しています。その中で、飲食業や卸売業の減少傾向が目立ち、飲食業に関してはアルコールの提供自粛の影響、卸売業(酒類)については飲食店のアルコール自粛のあおりを受けたことにより大きな打撃を受けています。また3割の企業は、コロナ前に戻ったとの回答です。

●現在の資金繰りの状況について

「変化なし」が44%と最も多く、続いて「やや厳しい」が27%、「厳しい」が18%となっています。「厳しい」、「やや厳しい」と答えた企業をみると、飲食業と運輸業が多くなっています。一方で製造業については、「良い」、「やや良い」の合計で14%となり、回復の兆しも見え始めています。

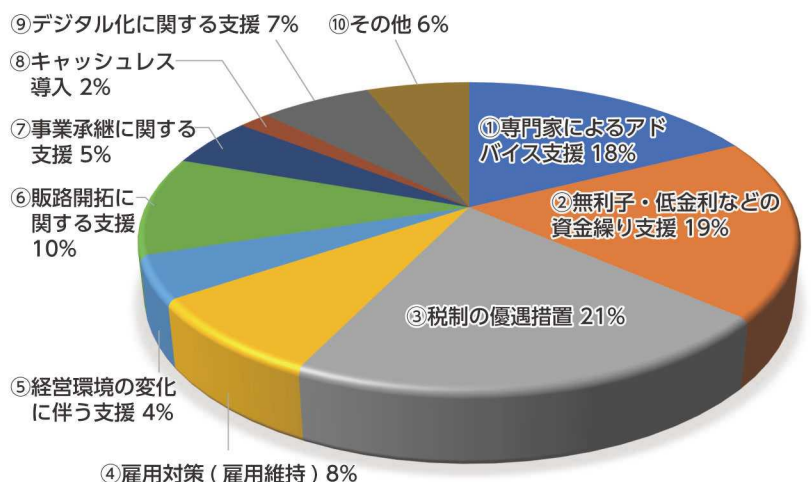
●今後必要な支援策について

全業種では、「無利子・低金利などの資金繰り支援」「税制の優遇措置」と答えた企業は40%になっており、先行きを見越しての支援策が必要となり、各種給付金や支援金も一定の目的が付いたため、再度資金繰り支援を望む声が多くなっています。また小規模事業者持続化補助金や事業再構築補助金などを申請するため、専門家のアドバイスを希望する企業が18%ありました。また、売上増加を目指すべく「取引先紹介や販路開拓」を望む声もあり、商工会議所では5月に設置した中小企業サポートセンターを中心として、万全な支援体制となっています。

【企業からの主なご意見】

- ・現場機器等の設置やメンテナンスのため、人が動かなければできない仕事のためテレワーク等でできる仕事ではないので、休めない状況です(建設業)
- ・今後、中小企業も弱い企業は淘汰されてくると思います。M&A業者成果報酬も高額になっており、それに対する助成金・補助金の検討をお願いします(製造業)
- ・このままだと潰れます。給付金の申込条件である前年対比50%以下というハードルは高すぎます(小売業)
- ・商売するのも、楽ではありません(飲食業)
- ・協力金や支援金はありがたいが、支出が多すぎて大変です(サービス業)

●今後必要な支援策について



※選択項目以外を希望する支援策やご意見

- ・求人支援・雇用者の斡旋・昨年のような事業継続給付金をもう一度、金額は前回の半分値でも
- ・更なる営業の効率化、経費削減・事業承継に関する支援
- ・じっと我慢するのみです
- ・消費活動促進支援、消費税減税10%→5%、8%→3%くらいに
- ・製品内製の設備投資支援
- ・デジタル化に関する支援
- ・テナントソーシング支援(地元企業)
- ・東京オリ・パラの中止
- ・取引先の紹介
- ・何とかイベント事業を行ってほしい。その一点
- ・販路開拓に関する支援
- ・人の紹介
- ・プレミアム商品券による購買意欲アップ
- ・労務管理、給与会計について等

●まとめ

新型コロナウイルス感染症の報道から1年半以上が経過しましたが、現在も感染者数が増加しており、東京都では4回目の緊急事態宣言が発令されました。人々の意識から、感染対策や感染リスクという言葉が徐々に薄らいでおり、今一度初心に戻って感染対策の徹底を講じる必要があります。上尾市では、埼玉県におけるまん延防止等重点措置を講じるべき区域から外れているものの、特措法第24条第9項に基づく要請により飲食店では営業時間の短縮やアルコールの提供自粛を余儀なくされています。またサービス業(イベント関連)についても、昨年に引き続き年内イベントの中止や延期となっており、いずれにしてもコロナが収束し安全性が示されない限り、厳しい状況は続きそうです。その他の業種では、新規取引先の紹介やこの難局を乗り越えるための各種補助金の申請に対し、専門家からの指導等前向きな意見も多く聞かれました。

商工会議所では、皆様からの貴重なご意見をもとに企業目線に立った施策支援を引き続き展開してまいります。

上尾市民・伊奈町民の皆様へ

公営斎場でのご葬儀は **花みずき葬祭** におまかせください!!

最近注目されています、通夜を行わず告別式のみを行う費用を抑えた新しい葬儀のカたちです。

価格安心な **上尾伊奈斎場つつじ苑** [公営斎場]

新生活様式のお葬式 **ワンデー市民葬プラン** 参列者 **15名様** 価格



●上記プランに含まれていないもの
公営斎場(上尾伊奈斎場つつじ苑)でかかる費用(式場費・霊安室料・待合室使用料)・寝台車、会葬者人数により変動する費用(返礼品、通夜・告別式料理、お飲み物)・寺院などにかかる費用(お布施・戒名)など

■ シンプルな火葬式プランや一般葬・友人葬プランもございます。お寺様のご紹介もいたします。もしもの時は、すぐお電話を!

家族葬専用式場 メモリアルホール
葬送のお手伝いから「健康」という面での生活応援も行う、弊社の新しいロゴは、ピンクリボン 透き通った青い空 青い海 を表しています。
24時間サポート 一級葬祭ディレクター在籍 埼玉県北足立郡伊奈町小室4968-2
(株)花みずき葬祭 花みずき葬祭 検索 <http://www.hana-mizuki.org>

花みずき葬祭
0120-87-3099

8月のイベント情報

市民活動体験教室「はじめの一步」 ～紙ヒコーキ作り教室～

- 日時／8月28日(土) 10時～11時30分
- 会場／市民活動支援センター 会議室
- ★紙ヒコーキを作り、飛ばし方を学びます
- ★講師：上尾紙ヒコーキクラブ
- 定員／10名<先着順> ※どなたでも参加できます
- 参加料(材料費)／30円
- 申込方法／8月3日(火)から受付開始！
住所・氏名・年齢・電話番号・このイベントをどこで知ったかを、直接または電話、ファクス、メールにて市民活動支援センターへ申し込んでください
- 問合せ／上尾市 市民活動支援センター
上尾市柏座1-1-15プラザ館3階(上尾駅東口駅前)
★受付時間：9時～19時(日曜日は17時まで)
★休館日：毎週月曜日、土・日曜日を除く祝日
TEL.048-778-1810 FAX.048-778-1820
E-mail: s53500@city.ageo.lg.jp

マリンバ デュオ コンサート

- 日時／9月5日(日)
開演：14時 <開場：13時30分>
- 会場／イコス上尾 ホール
- 出演／小針彩菜さん、小西沙帆さん
- 入場料／2,500円
- ※事前予約制<全席指定>
- ※未就学児の入場はできません
- ※感染症対策として定員を通常の半数にして開催します
- チケット電話予約／イコス上尾 TEL.048-772-1611
- おもな曲目
★2+1 (Ivan Trevino)
★Book of Days (Enya)
★クラシックメドレー
「道化師のギャロップ」
「剣の舞」ほか
- 問合せ／イコス上尾
上尾市平塚951-2 TEL.048-772-1611
★受付時間：9時～19時<月曜日休館>



▲詳細はイコス上尾HPへ

～マリンバの可能性を 極限まで追求した 超絶技巧コンサート～



▲小針彩菜さん(右)と小西沙帆さん



猛暑に負けるな！

～熱中症を防ぐために知っておきたいこと～

今年は梅雨明けから一気に気温が上昇し、いきなりの真夏の暑さに、体調を崩した方も多かったのではないのでしょうか？
熱中症予防に加えて、新型コロナウイルス感染症の予防対策についても引き続き注意が必要です。注意したいポイントをチェックして、夏を楽しく、健やかに過ごしましょう！

熱中症を防ぎましょう！ 暑さを避ける、身を守る

- 室内では……
- ★扇風機やエアコンで温度を調節しましょう！
- ★遮光カーテン、すだれ、打ち水を利用して、涼感アップを図りましょう！
- ★暑過ぎないか、冷え過ぎていないか、室温をこまめに確認しましょう！
- 屋外では……
- ★日傘や帽子を着用して、暑さ&紫外線対策を！
- ★屋外にいるときは日陰を利用して、こまめな休息を心がけましょう！
- ★熱中症指数などの予報・情報に注意して、天気の良い日は、できるだけ日中の外出を控えましょう！
- からだの蓄熱を避けるために……
- ★室内でも、屋外でも、のどの渇きを感じなくても、こまめに水分・塩分、スポーツドリンクなどを補給しましょう！
- とくに子どもは、体温の調節能力が十分に発達していないので、気を配る必要があります。また、高齢の方も要注意！ 熱中症患者のおよそ半数は、65歳以上

の高齢者です。高齢者は暑さや水分不足に対する感覚機能や、からだの調整機能も低下しているため、周囲の方も気をつけてあげてください。

熱中症予防と「新しい生活習慣」の両立

- マスクの着用により、熱中症のリスクが高まります
コロナ感染防止のためにマスクを着けていると、皮膚からの熱が逃げにくくなったり、気づかないうちに脱水状態になるなど、体温調整がしづらくなってしまいます。
- 暑さを避け、水分・塩分を補給するなどの「熱中症予防」と、マスク着用・こまめな換気などの「新しい生活様式」を両立させましょう！
- ★高温・多湿といった環境下でのマスク着用は、熱中症のリスクが高まるおそれがあります。屋外で人と十分な距離(少なくとも2メートル以上)が確保できる場合には、マスクを外すようにしましょう！
- ★マスクを着用する場合には、強い不可の作業や運動は避け、のどが渇いていなくても、こまめな水分補給を心がけましょう！

●エアコン使用中も、こまめに換気をしましょう！

一般的なエアコンは、室内の空気を循環させるだけで、換気は行なっていません。エアコンを使用しているときは、窓とドアなど「2カ所」を開けたり、扇風機や換気扇を併用するなどして、室内の喚起を心がけましょう。喚起のために、エアコンを止める必要はありませんが、換気後には室内の温度が上昇している場合もあるので、エアコンの温度設定をこまめに調整して、快適な室温を保ってください。

知っておきたい 熱中症に関する大切なこと

熱中症による死亡者の数は、真夏日(30℃)から増加します。35℃を超える日にはとくに注意を！ 熱中症による死亡者の約8割が65歳以上の高齢者で、その約半数が80歳以上です。高齢者の熱中症は、半数以上が「自宅」で発生しています。暑さを我慢することなく、高齢者の方は自宅を涼しく、若い世代は屋外での作業中・運動中に注意が必要です。

上尾市では、55歳以上の方へのワクチン接種がすでに始まり、7月27日から「19歳から29歳の方」へ、7月28日からは「12歳から18歳の方」へのワクチン接種券の発送が開始される予定です。ワクチン接種を済ませたからといっても、感染リスクが完全になくなるわけではありません。マスク着用、手洗い・消毒、3密回避を徹底するとともに、熱中症予防にも気をつけて、サマーライフをエンジョイしていきましょう！

- 資料出典
- 厚生労働省「熱中症予防のための情報・資料サイト」
https://www.mhlw.go.jp/seisakunitsuite/bunya/kenkou_iryuu/kenkou/nettyuu/nettyuu_taisaku/index.html
- 上尾市Webサイト「新型コロナウイルス関連情報/The new coronavirus COVID19」

大切な人だから
その人らしい
お葬式

北本・桶川・上尾 地域最大級 10部屋の霊安室 完成!

完全個室 全室冷暖房完備 湯灌スペース有り

桶川市社会福祉協議会指定店

27.5万円

納得の安心価格 (税込み)

必ず見積を取って他社と比べてください
事前相談は必ず行いましょう!

おもてなしの心を大切にサービスをご提供します

http://www.plaza-ono.com/ 「県央みずほ斎場」「つつじ苑」での式場葬も承ります。

プラザオオノ

365日 24時間 受付

フリーダイヤル 0120-33-7475

3つの地域密着型メモリアルホール

プラザオオノ上尾店 上尾市緑丘2-5-2

プラザオオノ桶川店 桶川市若宮1-1-19

プラザオオノ北本店 北本市山中1-1-15

女性らしく美しい旅立ち
レディースプラン

女性らしい美しい姿で
最後の旅立ちを華麗に飾ります。

一式 30.8万円 (税込み)

最新を飾る粋な出立ち
男の旅立ち

心に残るお別れ
一式 31.9万円 (税込み)

充実のサービス内容

- 会館・祭壇使用料は無料です
- 返礼品は2割引きです
- 病院まで寝台車でお迎えに参ります
- 大型駐車場完備
- 手続きは代行いたします(死亡診断書・役所への届出・火葬許可証など)
- 駅まで無料送迎車があります
- 会館には宿泊施設完備です
- 当社での霊安室は無料です
- 【県央みずほ斎場】「つつじ苑」での式場葬も承ります

おすすめの
生前見積 生前見積が一番です

葬儀に必要な経費です

●棺	●会葬礼状
●仏衣	●会葬帳
●布団	●香典帳
●納棺具一式	●位牌
●カラー写真	●塔婆類
●式場看板	●受付用品
●案内看板	●果物
●忌中看板	●供物
●ロウソク	●枕飾り
●線香	●清めセット
●骨つぼセット	●火葬場案内
●ドライアイス	●後飾り etc

羽織りめん
旅支度一式
オリジナル棺「ドリーム」
骨壺
「鳳凰 金襴覆」
諸道具一式

心に残るお別れ
一式 31.9万円 (税込み)

葬儀・祭壇
オリジナル棺「ドリーム」

彩の国「新しい生活様式」安心宣言に取り組んでいます!

アルコールの設置 スタッフのマスク着用 換気 スタッフの検温 3密の回避
安心・安全な施設運営で感染防止に取り組んでおります

夏休みは、おいしく★楽しく★健やかに～教えて!プロの味～

※価格表記はすべて税込みの総額表示です

※撮影時のみマスクを外しています



豚肉で夏バテ防止! 「しょうが焼きプレート」

まいこカフェ
オーナーシェフ
安達 舞子さん

ひと皿で栄養満点&スタミナアップ!
“時短ごはん”で猛暑を乗り切りましょう!!

Sweets & Food まいこカフェ
上尾市柏座3-10-10 富士見ビルC-102(コミセンすぐそば)
TEL.048-729-5639 <https://maikocafe.com>
●営業時間/11時~20時 ※ランチタイム:11時~14時
※夜カフェメニュー(食事+飲み物セット1,100円):17時~20時 ●定休日/月曜日 ※8月22日(日)は休み、臨時休業あり ※詳細はHPを参照 ●駐車場あり(2台収容)
★こだわりオムライスと珈琲が自慢の店。テイクアウトも大好評! ★9月5日(日)まで「2021まいこカフェ夏祭り」を開催中。ヘルシーなアジアンメニューがイチ押しです!!

■材料(3人分)
<A>タレ分 [しょうが…15g ニンニク…5g(1片) 酒…72g(大さじ5弱) タマネギ…60g みりん…6g(小さじ1) しょうゆ…75g(大さじ4) マーメイドジャム…21g(大さじ1) コンソメ(顆粒)…4g(小さじ1強) 水…90cc(大さじ6)]
豚ロース肉(スライス、厚さ3ミリ程度)…6~9枚
小麦粉…適量 サラダ油…大さじ1

■作り方
①<A>の材料をすべてミキサーにかける。
②豚ロース肉に小麦粉をまぶす。フライパンを中火に熱してサラダ油を敷き、肉を並べてゆすりながら焼く。
③焼き色がついたら裏返して、火を止めて①のタレを回しかけ、軽く加熱して味を絡める。



④皿に盛り付け、サラダ、トマト、ローストしたジャガイモ、ライスなどを彩りよく添える。

★オリジナルの時短レシピ。マーメイドジャムの香りと風味が隠し味です。合わせる副菜はお好みで! 脂が気になる方はタレをかける前にキッチンペーパーで軽く拭き取ってください



ふわぶにの感動食感! 「コーヒー生マシュマロ」

アウトドアカフェ山小屋
店長
松本 昌江さん

そのまま食べたり、トッピングに使ったり
コーヒーの香りがおいしいアクセントに!

Outdoor Cafe 山小屋
上尾市菅谷2-86-3(「出荷所前」バス停から徒歩10分)
TEL.048-729-5814 <https://yamagoya.owst.jp>
●営業時間/10時~19時 ●定休日/水曜日 ●駐車場あり(16台収容) ★尾瀬の山小屋をイメージした、緑に囲まれた憩いのカフェ。自家焙煎珈琲とダッチオープン料理、手作りケーキやソフトクリームが人気です。
★毎週木曜日にワークショップ(体験教室)を開催! 夏休みの自由研究に親子で参加してみませんか? ※内容・参加費等の詳細は店頭または電話にてお問い合わせください

■材料(4人分)
卵白…2個分 ゼラチン…20g アイスコーヒー…80cc 砂糖…100g コーンスターチ…15g

■作り方
①耐熱容器にアイスコーヒーを入れ、ゼラチンを加えてふやかす(15分程度を目安に)。
②①を電子レンジで加熱して溶かす(500Wで1分)。
③卵白に砂糖を入れて泡立て、しっかりとしたメレンゲを作る(10分立て)。
④③に、冷ました②を3回に分けて加え、ゴムベラで混ぜる。四角い容器に流し入れ、冷蔵庫で1時間ほど冷やし固める。
⑤くっつかないようにコーンスターチで打ち粉して、好みの大きさにカットすれば完成です。



★バレンタインシーズンの定番スイーツ(1袋4個入り・150円)。「山小屋のコーヒーマシュマロを食べて、マシュマロが好きになった」というお客様も多いです。アイスコーヒーはリッチでおいしいものがベスト! 可愛い型で作るなど、いろいろアレンジしてみてください!



みんなで焼き焼き! 「パンケーキ風どらやき」

彩菓庵おおき
代表取締役
大木 浩一さん

ホットプレートを使えば簡単・便利!
甘さ控えめの手作り生地が決め手です

彩菓庵おおき <https://www.saikaan-ooki.com>
■春日本店/上尾市春日2-11-25 TEL.048-777-4598
●営業時間/9時~19時 ●定休日/年中無休 ●駐車場あり(7台収容) ★上尾に本店を構えて4代目。芋菓子から始まり、季節感を大切にしてお菓子作りに取り組んでいます ★HPオンラインショップもご活用ください!
■芋屋初代仙次郎 川越元町店/川越市元町2-2-4 TEL.049-222-8777 ●営業時間:10時~18時
■彩菓庵おおき そごう大宮店/地下1階食品館「エブリデイ」TEL.048-657-7314(直通) ●営業時間:10時~20時

■材料(8個分:直径約8センチで16枚)
卵(全卵)…3個 砂糖…60g ハチミツ…40g 小麦粉…150g ベーキングパウダー…10g 水…60cc

■作り方
①小麦粉とベーキングパウダーを合わせてふるっておく。
②卵をボウルに割り入れ、ホイッパーでほぐす。
③②に砂糖を入れて、粒子が残らないようによく混ぜたら、ハチミツを加えて混ぜ合わせる。
④③に、①の粉類を混ぜ、生地を30分休ませる。
⑤④に水を加えてよく混ぜれば、生地の完成です。

★焼き方のポイント! ホットプレートまたはフライパンを温めて、キッチンペーパーで油を薄く塗り、生地を丸く流し入れて中火で焼きます。ホットケーキの要領で、表面がぶつぶつしてきたら裏返します



★2~3分で焼き上げ、2枚ずつ組み合わせておきます。粗熱がとれたらお好みの具材を挟んで。定番のあんこはもちろん、ホイップクリームや果物、ジャムのほか、アイスクリームもおすすです。甘さ控えめの生地ですので、ハムやチーズとの相性もバッチリです!



外構やお庭のことなら
株式会社 カルミア
TEL.0120-994-311
受付時間 9:00~18:00(水曜定休)/住所 埼玉県上尾市原市1352-1

このマイホームを待っていた!! 新築分譲住宅
◇電動シャッター付きインナーガレージ!
◇コンパ/トリースペース!
◇ウッドデッキ標準装備!
◇シューズインクローゼット!
◇インナーバルコニー! 他etc.
※画像はイメージです 詳しくはホームページへ
新築、中古、賃貸物件からリフォームまで、夢をカタチに
東光建設株式会社
地元創業 51年
〒362-0064 埼玉県上尾市大字小敷谷712番地1
TEL:048-725-0707 HP:<http://www.toukou-0707.co.jp>

土地売却の相談なら
上尾市で1977年創業の
富士宅商事(株)へ
お気軽にご連絡ください HP:fujitaku.info
TEL.048-726-2133
〒362-0064 上尾市小敷谷 730-5 営業時間:9:00~19:00
info@fujitaku.net 定休日:毎週水曜日

生徒募集 トモキヨ音楽院
ピアノ・リトミック
無料体験レッスン
随時受付中!
お問い合わせ 上尾市本町3-7-24
トモキヨ音楽院 TEL.048-774-0087

東京2020オリンピックを
応援しよう!
ENEOS応援団
ENEOS
国土交通省 認証工場 N04-5289 **井上油商株式会社**
〒362-0072 上尾市中妻2丁目13-7 TEL.048-773-5350

商工会議所の8月無料相談日

= 一般市民の方も相談できます =

法律

【弁護士：福地 輝久】

●18日(水) 午後1時30分～4時30分

※当日9時から11時30分まで電話予約受付。1人20分、先着9人で連続相談不可 ★契約、金銭貸借、相続、遺言、離婚、調停・訴訟手続きなど

労務・年金

【社会保険労務士：細沼 均】

●17日(火) 午後1時30分～3時30分

★労働保険・社会保険の新規適用、就業規則の作成や変更、賃金や労働時間など労務管理に関することなど
※電話予約優先、1人30分

税務

【税理士：伊澤 愛子】

●20日(金) 午後1時～4時

★消費税、事業承継、相続、贈与、決算、申告など
※電話予約優先、1人30分

金融

【日本政策金融公庫】

(TEL643-3711)まで直接ご連絡ください

経営よろず相談

【企業OB専門家が対応】

●20日(金) 午後1時～4時

★販路拡大、現場改善、社員教育、パソコン全般など

労務年金



Q 当社は従業員20名の物品販売会社です。この度営業社員に対して、現在の月給(基本給)の他に売上高に応じた歩合給の導入を検討しています。歩合給制を採用する場合の残業代の計算について教えてください。

A 月給制と歩合給が併用されている場合の時間外労働の計算は以下のとおりです。

①月給制の割増単価＝月給額÷月の所定労働時間数(月によって異なる場合は1カ月平均)×割増率

②歩合給の割増単価＝歩合給額÷月の総労働時間数×割増率

③時間外割増賃金＝(①+②)×時間外労働時間数

なお、歩合給に対応する時間外割増率は1.25ではなく0.25です。時間当たりの賃金(1.0)に該当する部分は、既に基礎となった賃金総額に含まれているからです。また、時間外の他、休日割増、深夜割増賃金の計算も同様です。余談ですが、最低賃金との比較でも、月給部分と歩合給部分のそれぞれについて時給額を計算します。その合算額と最低賃金を比較することになります。

●今月の回答者●

細沼社会保険労務士事務所
社会保険労務士 細沼 均
TEL.871-9582



第17回 上尾・アブセック会員作品展開催!!

恒例となりました上尾・アブセック会員作品展を下記の要領で開催いたしますので、多くの皆様のご来場をお待ちしています。

開催日：8月26日(木)～9月1日(水) 10時～17時

8月26日は13時より、9月1日は16時まで

会場：上尾市役所ギャラリー

展示品：写真・油彩画・水墨画・鉛筆デッサン・木版画・手工芸品・川柳等

問合せ：上尾・アブセック/事務局(上尾商工会議所内)
上尾市ニツ宮750 TEL.773-3111

事業継続力強化計画策定セミナー

新型コロナウイルス感染症や想定外の自然災害が頻発に発生している現在、小規模事業者や個人事業主等も緊急事態に備えて、事業継続力強化計画を策定することが必要です。

国の認定を受けることで、税制優遇や融資枠の拡大等のメリットが受けられます。今回は、認定制度の第一歩となる「事業継続力強化計画」をセミナー形式で開催いたします。

日時：9月16日(木) 14:00～16:00(受付13:30より)

会場：上尾市プラザ22会議室(上尾市谷津2-1-50)

講師：東京海上日動火災保険(株) 担当者

定員：40名(要申込み、先着順) ※参加費無料

対象：法人・個人事業主および担当者

問合せ：上尾中小企業サポートセンター TEL.779-2520

上尾商工会議所 TEL.773-3111

マル経制度のご案内 (小規模事業者経営改善資金)

商工会議所等の経営指導を受けている小規模事業者の商工業者が、経営改善に必要な資金を無担保・無保証人で利用できる制度です。

融資額：2,000万円以内(運転資金・設備資金)

返済期間：運転資金 7年以内(据置1年以内)

設備資金10年以内(据置2年以内)

融資利率：1.21%(7月1日現在)

担保・保証人：保証人・担保は不要です。ご利用にあたっては、商工会議所会頭の推薦が必要です。

【新型コロナウイルス感染症の影響を受けた方】

■新型コロナウイルス感染症関連の概要…

ご利用いただける方：新型コロナウイルス感染症の影響により、最近1ヶ月間等の売上高または過去6ヶ月の平均売上高が前3年のいずれかの年の同期と比較して5%以上減少している方

融資限度額：通常の融資額+別枠1,000万円

融資利率：特別利率(1.21%)-0.9%(別枠の1,000万円以内) ※4年目以降は特別利率

返済期間：運転資金 7年以内(据置期間3年以内、別枠の1,000万円以内)

設備資金10年以内(据置期間4年以内、別枠の1,000万円以内)

問合せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

補助金活用、企業価値向上を目指す計画策定 経営革新セミナー

自社の新たな取組みを書類にし、県知事から承認証を受けられる制度です。

日時：9月30日(木)、10月7日(木)・14日(木)・21日(木)

各日とも18時～20時

会場：上尾商工会議所 会議室

参加費：無料

※セミナー後も無料でサポートします。

対象者：埼玉県内に書類上の所在を有し、1年以上事業実績のある中小企業・個人事業主

講師：(株)ウィルパートナーズ

代表取締役・中小企業診断士 辺見 香織 氏
中小企業診断士・特定社会保険労務士 藤田 知哉 氏

申込み・問合せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

《カリキュラム》

第1回	経営力を向上させるための計画について
第2回	自社の経営環境分析について
第3回	新規事業の策定
第4回	事業アイデアの実現に向けて

合格おめでとう!

第222回珠算検定合格者 (6/27実施)

1 級				
杉本 紅音	藤原 季也	砂長 恵佑	鈴木 東彩	渡井 花音
高久 唯芽	伊東 沙彩	佐々木 温太		
2 級				
栗原 優太	木村 優翔	遠山 隆斗	押木 優芽	鈴木 凛久
鈴木 宥衣	沼田 真歩	土屋 敦喜	田沼 凛久	田村 麗央
天野 舜	砂長 恵佑	池田 暖	細井 友里	田野 舜
吉澤 空良	山田 麟太郎	堀田 麻衣		
3 級				
尾形 駿	五之治 花菜	下川 楓	鈴木 涼太	武藤 大樹
戸島 新太	廣川 茉穂	蝶名 穂花	関根 廉太郎	井出 祐吾
山崎 瑠愛	海野 さくら	永倉 のどか	西田 花	上林 千花
河野 通万	日崎 結奈	田口 健太	細井 奏世	鈴木 大惺
井元 裕也	吉田 優芽	大竹 大斗	吉澤 知世	宮本 樹
雨宮 ひかり	阿部 愛衣	山本 日菜	大平 望愛	
		青木 翔大	藤村 晃充	
		赤熊 謙	横山 日々斗	
		秋元 豪		
		加瀬 晴一		
		勝 呂		

お問い合わせ先

お近くの珠算教室をご紹介致します。
●上尾珠算連盟 TEL.773-3111

第55回 上尾市民ゴルフ大会参加者募集

日時：10月7日(木) 【ハーフコンペ】

会場：大宮ゴルフコース(上尾市中分6-40)

対象：上尾市内在住または在勤の方

競技方法：9ホールズストロークプレー(新ペリア方式)

※プレーは18ホールです

定員：200名(市内練習場等にて8/11(水)より受付、先着順で定員になり次第締切)

参加費：1名2,000円(チャリティ含む)※プレー費等は個人精算

※感染症の状況により、中止する場合がございます

問合せ：上尾市ゴルフ協会事務局(上尾商工会議所内)
TEL.773-3111

倉田中小企業診断士事務所

- 事業再構築補助金
コロナ禍において事業の形態を再構築
- ものづくり補助金
設備やシステム改善等のための設備投資
- 持続化補助金
販路開拓(生産性向上)のための取り組み補助

お問合せ 上尾市上尾宿 2163-22
TEL 048-772-1539
Mail h-kurata@jcom.home.ne.jp

身内のぬくもり
商工葬祭 <http://www.shoukousousai.co.jp/>

24時間365日いつでも対応
携帯電話からも通話料無料

☎ 0120-455-175

一生に一度のご葬儀を、真心込めた心に残るご葬儀、そしてぬくもりある優しいご葬儀を企画させていただきます

- 葬儀施行・式場案内
- 仏事葬祭に関する全般
- 生花、花環、返礼品、仕出しの取扱
- 仏具、仏壇、墓石、神棚の販売
- 商工セレモニーホール運営
- 遺品整理

〒362-0809 北足立郡伊奈町中央5-333 TEL.048-720-1971 FAX.048-723-8832

事業内容

焼結含油軸受け部品
銅系、鉄系、鉄鋼系

焼結金属機械部品
銅系、鉄系、ステンレス系

焼結フィルター
銅系、ステンレス系
等の製造及び販売

AGEO SEIKO
設立：1988年10月
代表取締役：酒井 功(Sakai Isao)
本社第一工場：埼玉県上尾市領家1168-3

ご注文はホームページで

上尾セイコー株式会社
TEL.048-725-7308 上尾市領家1168

バーベキュー用お持ち帰り肉販売致します。

・他では手に入りづらい品も取り扱っております。
・店舗内で販売のお肉お持ち帰りできます。(食肉販売業取得済)

- 牛サガリ 450円(税込)
- カシラ 300円(税込)
- 豚ハラミ 300円(税込)

炭火ホルモンしげ
048-778-0234 水曜日定休・駐車場3台完備
上尾市中妻1-10-1 上尾高校向かい



Mission
I'm possible

QRコード

NATORI



Topics

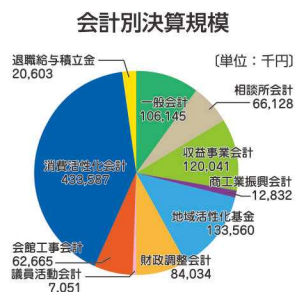
上尾商工会議所が実施した主な事業をご紹介します

第166回通常議員総会 開催

上尾商工会議所は6月29日(火)、東武パンケッットホール上尾で第166回通常議員総会を開催しました。コロナ禍での開催となりましたが、当所役員・議員92名(委任状含む)が出席しました。議事では、常議員1名の補充選任について、令和2年度事業報告書並びに収支決算報告書の承認の2議案について審議し、いずれも全員賛成で承認されました。常議員1名の補充選任については(株)高須賀製作所 高須賀博一氏が選任されました。令和2年度事業報告については、本紙7月号でご紹介しましたが、収支決算報告は、一般会計等10会計の総合計1,046,646千円、繰入金92,685千円、純合計953,961千円となりました(グ



ラフ参照)。また、総会の冒頭、令和2年秋の叙勲に際し、旭日小綬章を受章された小谷仁顧問に神田会頭より当所から銀杯の贈呈並びに日本商工会議所からの賀状の伝達、関東経済産業局長表彰を受賞された島村健副会頭に神田会頭より表彰状の伝達、関東商工会議所連合会ベストアクション表彰を受賞された上平米毅(須田悦正専務取締役)に神田会頭より表彰状が伝達されました。



▲当所顧問 上尾都市開発㈱ 代表取締役社長 小谷 仁氏(右)

シルバー会員募集中

上尾市在住で60歳以上の方

毎月、説明会を開催しています。
ホームページをご覧くださいか、
お問合せください。参加には
事前予約が必要です。



小・中学校、保育所のお仕事に興味ある方募集中

公益社団法人 上尾市シルバー人材センター

上尾市大字平塚3001番地
お気軽にどうぞ! TEL.048-779-5525

上尾市補助金情報

上尾市頑張る事業者サポート補助金

上尾市では、経営革新計画に基づき、コロナ禍の経営課題や事業継続に向けた積極的な取組を実施する事業者に対し、補助金を交付します。
※交付申請の際に、令和2年4月7日以降に承認された(または申請した)経営革新計画が必要です。

募集期間: 令和3年6月1日(火)から9月30日(木)まで

補助金額: 50万円(2/3) 地域課題解決の場合80万円(4/5)

※地域課題解決とは・・・①地域資源の活用に関すること ②教育・子育て支援に関すること ③健康増進に関すること ④介護予防など社会福祉に関すること ⑤防災力の向上に関すること ⑥地域交通の支援に関すること

補助対象事業: ①新商品等開発事業: 新たな商品やサービスの開発等に係る機械器具費や技術指導費、外注費・委託費 など ②既存商品等改良事業: 既存の商品やサービスの改良等に係る機械器具費や技術指導費、外注費・委託費 など ③販路開拓事業: 新たな販路を開拓するために要する出展費や広告宣伝費、外注費・委託費 など ④新しい生活様式推進事業: テレワークやキャッシュレス決済の導入に要する機械器具費やシステム導入費 など ⑤BCP策定事業: BCP(事業継続計画)の策定に伴うコンサルタント等の技術指導費 など

商店街等活力再生推進事業支援金

新型コロナウイルス感染症の流行に伴う外出自粛等により、売上げが落ち込んでいる市内の商店街等の取り組みに対し、衛生管理用品の購入費の一部を支援します。なお、申請書類の受付は上尾商工会議所が、支援金の振り込みは上尾市で行います。

申請受付期間: 令和3年5月18日(火)～令和4年3月10日(木)まで

対象事業者: 市内の商店街(会)、連合会、協同組合、市内の任意の事業者グループなど(3者以上)※一社で申請をすることは出来ません。
支援金額: 団体につき、最大: 店舗数×3万円(一団体当たりの上限は50万円)※1,000円未満の端数が生じた場合は、切り捨てとなります。

支援内容: 商店街等で感染症対策をするために購入するものに係る経費
(参考例) 消毒液、マスク、使い捨て手袋、非接触型体温計、飛沫感染防止シートなど

雇用促進助成金

期間: 令和3年5月18日(火)から令和4年2月28日(月)まで

助成額: 対象の被雇用者1人につき一律10万円(1事業者当たりの上限は50万円)

※交付された助成金は、被雇用者の賃金・教育訓練費以外の経費に充ててください。

申請可能事業者要件: ①中小企業基本法第2条第1項に規定する中小企業者、または同条第5項に規定する小規模企業者に該当する会社・個人であること。 ②申請日の1年以上前から上尾市内に事業所または事務所があり、現在も引き続き営業している事業者であること。

③事業者が上尾市税の納税義務者であること。 ④雇用保険法第5条第1項に規定する適用事業の事業者であること。

⑤申請日から6か月以内に、事業者の都合による従業員の解雇(勧奨退職を含む。)をしていないこと。

補助の対象となる被雇用者の要件

1.被雇用者がア・イのいずれかに該当する者であること。

ア: コロナ禍の影響により、最初の緊急事態宣言発令日(令和2年4月7日)以降に離職した者

イ: コロナ禍の影響により、令和2年4月1日以降の採用に係る内定を取り消された新規卒業卒業者または既卒者

2.雇用開始日において、満55歳未満であること。

3.雇用開始日の属する月において、上尾市の住民基本台帳に記録されている者であること。

4.申請日において、正規雇用の期間が6か月を経過しており(試用期間を含む。)、翌年度以降も引き続き正規雇用される見込みであること。



ものづくり創造セミナーを開催

生産性向上支援訓練【IT新技術による業務改善】をテーマに、6月28日(月)と7月5日(月)の2回シリーズでセミナーを開催しました。延べ参加者は17名で、講師の元村憲一氏にDX(デジタルトランスフォーメーション)の概要と導入事例などについてご講演いただきました。



上尾商工会議所青年部 6月定例会

6月定例会を6月22日にセスパ上尾にて開催しました。さいたまYEGとのビジネス交流会を行い、上尾YEG会員と盛んに名刺交換が行われていました。

6月30日には埼玉県商工会議所青年部連合会が主催する県内交流促進事業 in 春日部に白田副会長が参加。県内YEGと交流を図りました。

7月2日には関東ブロック商工会議所青年部会長会議が神奈川県厚木市にて行われ、寺脇会長、星野・高尾委員の3名で参加しました。関東ブロック内の各会長と積極的に交流を図りました。



2021フレッシュあげお ー上尾市環境推進大会 2021ー

2021フレッシュあげおの鐘本千優さん・鈴木愛珠さん2名が上尾市文化センター小ホールにて7月17日(土)に、上尾市環境推進大会 2021に参加しました。司会や授賞式において介添えを担当させていただき、式に花を添えました。



受講料・テキスト代 無料

<厚生労働省委託> 高齢者活躍人材確保育成事業 技能講習のご案内

受講者募集! 60歳以上の方の 就業を応援します!



講習時間 / 各日10時～15時

※初日、事前にオリエンテーションを行います。別途受講者に御連絡いたします。

対象 / ・シルバー人材センターへの会員登録を希望する60歳以上の方
・新たな分野で活躍を希望するシルバー人材センター会員

養成講習	開催場所	日程	申込締切	定員	内容
お店スタッフ	ウエスタ川越(川越市)	9/1(水) 2(木)	8/18(水)	25名	スーパーマーケット等で仕事をするための知識を習得します。
家事支援スタッフ	越谷市中央市民会館(越谷市)	9/9(木) 10(金)	8/26(木)	25名	家事支援に必要な知識を習得します。
在宅ワークスタッフ	With You さいたま(さいたま市)	9/13(月) 15(水)	8/30(月)	25名	在宅ワークに必要な知識や技能を習得します。
学童スタッフ	キラリ富士見(富士見市)	10/5(火) 6(水)	9/21(火)	25名	学童スタッフに必要な知識を習得します。

※新型コロナウイルス感染症拡大防止対策として、接触確認アプリのインストールをお願いいたします。
※消毒液の設置、社会的距離の確保、マスクの着用など3密に配慮して実施します。

お問合せ

公益財団法人 いきいき埼玉 (埼玉県シルバー人材センター連合)

〒362-0812 伊奈町内宿6-26 県民活動総合センター内

TEL 048-728-7841 FAX 048-728-2130

土・日・祝を除く 8:30～17:00

<https://www.iki-iki-saitama.jp/silver/> ホームページ

埼玉県シルバー連合

検索



あなたの
ナイスパートナー

上尾商工会議所にご入会ください。

私たちは、地域総合経済団体として、地域の未来を拓くため、中小企業の活力強化と地方創生を、全力で応援しています。



撮影場所：東京商工会議所ビル

日常に潜む「もしも」に備えた充実のラインナップ 低廉な保険料でご加入いただける、会員のための商工会議所保険制度

5万件
突破



ビジネス総合保険制度

●事業活動における賠償リスク、災害による事業休業リスク、財物損壊リスクを総合的に補償します。

- 会員事業者を取り巻くリスクに対する補償のモレ・ダブリを解消し、一本化して加入可能
- 賠償責任(PL、リコール、情報漏えい、サイバー、施設・事業遂行等)リスクを総合的に補償
- 事業休業補償により災害に遭った際の事業継続のための資金を確保

8万件
突破



業務災害補償プラン

●多様化・複雑化の傾向にある「労災事故」から会社も従業員もお守りします。

- 労災賠償に備える「使用者賠償責任保険」を標準セット
- 政府労災保険の給付を待たずに保険金のお支払いが可能
- パート・アルバイト、派遣、委託作業者のほか、下請負人も補償
- 政府労災で認定された業務・通勤による精神障害、脳・心疾患や新型コロナウイルスなどの疾病、自殺などを補償

新型
コロナも
補償



休業補償プラン

●経営者本人とその従業員が、病気やケガで働けなくなった場合に、収入の減少部分を補います。

- 入院中のみならず、自宅療養期間中の就業不能も補償
- 就業外での病気(新型コロナウイルス・新型インフルエンザ含む)・ケガまで補償
- 医師の診査が不要で加入手続きが簡単
- 天災(地震・噴火・津波など)によるケガも補償

新型
コロナも
補償

輸出製品などの海外におけるPLリスク、リコールリスクに備えるなら



中小企業海外PL保険制度

海外取引先の債権回収不能リスクに備えるなら



輸出取引信用保険制度

海外での知財訴訟リスクに備えるなら



海外知財訴訟費用保険制度

個人・法人の情報漏えいリスクに備えるなら



情報漏えい賠償責任保険制度 ~サイバーリスク補償型

海外での緊急避難・安全確保に備えるなら



海外危機対策プラン

※この商品は保険ではありません。

保険制度HP	https://hoken.jcci.or.jp
制度運営	日本商工会議所
お問い合わせ先	上尾商工会議所



●本内容は制度概要を示したものであり、ご加入にあたっては必ず重要事項説明書をお読みください。●本広告は、日本商工会議所が有限会社石垣サービスの協力のもと、作成したものです。●上尾商工会議所では、このほかにも「生命共済制度」「特定退職金共済制度」など、各種共済制度を取り扱っております。